

Nya Zeeland tillämpar ytterst stränga procedurer på flygplatser och i hamnar för att hindra införet av skadedjur och sjukdomar med djur och växter. Du måste deklarerat samtliga artiklar i din ägo till en tulltjänsteman på del 3 i Ankomstkortet för passagerare till Nya Zeeland (i enlighet med s30(1) i Lagen om biosäkerhet från 1993. Vid osäkerhet skall Du rådgöra med en inspektör från MAF. Observera: Felaktig deklaration kan medföra stränga straff.

Djur och djurprodukter

- Levande djur, sällskapsdjur, fåglar, fiskar och insekter.
- Kött och köttprodukter (råa eller tillredda).
- Mejeriprodukter inklusive ost, mjölk, mjölkpulver, smör och ghee (klarat smör).
- Ägg och äggprodukter inklusive äggpulver och snabbmat.
- Fisk och skaldjur (färska, torkade och frysta).
- Honung, pollen, vaxkakor och bivax.
- Fjäder, ben, betar, pälsar, hudar, jakttroféer, uppstoppade djur och reptiler.
- Råull och hår från djur inklusive garn, plädar och klädesplagg.
- Korall, sköldpaddor och sköldpaddsskal och hufvben.
- Havssnäckor.
- Biologiska preparat, odlingar och organismer.

WARNING: Underlåtenhet att deklarerat artiklarna kan medföra omedelbart bötesföreläggande eller åtal med böter upp till NZ\$ 100 000 eller fängelse upp till fem år.

Plantor och produkter från plantor

- Frukt och grönsaker (färska, torkade, frysta eller tillredda).
- Nötter, obehandlade eller råa.
- örter och kryddor.
- Nudlar och ris.
- Svampar och sporer (färska eller torkade).
- Plantor, levande eller torkade inklusive sticklingar och ympar.
- Frön, rotskott, blomlökar, rhizomer och knölar.
- Strå och mattor i någon form.
- Snittblommor, torkade blommor och blad.
- Tallkottar och pot pourri (luktämnen).
- Snidade trävaror och artefakter.
- Bambu, sockerrör, rotting och av dessa flätade produkter.
- Jord och vatten.

Andra varor

- Utrustning och fotbäckslådor för camping/fotvandring/jakt, cyklar och spikförsedda/dubbade eller med tä- och/eller klackjärn försedd fotbäckslåda.
- Djurfoder, läkemedelssupplement, odlingar och biologiska preparat.
- Utrustning för ridning inklusive kläder, fotbäckslåda och utrustning för hästskötsel.
- Utrustning och kläder som används i anslutning till djur.
- Fiskeutrustning, bete för fiske, förtöjningsgodis, utrustning för dykning och vattensport.

Diverse

- Du måste deklarerat om Du har:
 - besökt en jordbruksfastighet, slakthus, eller förpackningsanläggning för mat- och mejeriprodukter.
 - vistats i en skog eller fotvandrat/campat/idkat jakt på landsbygd eller i rekreationsområden.
- Du måste uppgive samtliga länder Du vistats i (inklusive botten) under de senaste 30 dagarna.

4 Tullmeddelanden

Förbjudna och begränsade artiklar

Förbjudna och begränsade artiklar omfattar:

- Vapen såsom skjutvapen, fickknivar, slidknivar och skyddssprejer.
- Anstötliga (oanständiga) artiklar i form av videoband, filmer, skivor, CD-skivor och tryckta publikationer.
- Olagliga droger och tillbehör.
- Utrotningshotade växt- och djurarters samt produkter som härstammar från utrotningshotade arter.

Personlig införel

Du kan för personligt bruk tullfritt införa följande till Nya Zeeland:

- Varor som införskaffats utomlands och/eller inköpts tullfritt i Nya Zeeland till ett sammanlagt värde av högst NZ\$700 (icke inräknat kläder, toalettkärl och smycken för eget bruk och ej som gåva, för försäljning eller utbyte). Detta gäller för personer av åldern 17 år eller äldre,
- Tre flaskor (eller annan behållare), var och en med ett innehåll av 125 ml spritdryck, likör eller annan

alkoholhaltig dryck, och

- 4,5 liter vin eller 4,5 liter öl (motsvarande sex flaskor av 750 ml volym), och
- 200 cigaretter eller 250 gram rökta bak eller 50 cigarrer eller en blandning av dessa tre till en högsta sammanlagd vikt av 250 gram.

Full tullavgift erläggs för gods som inte kan införas tullfritt eller överstiger de tillåtna mängderna. Om tullavgiften och/eller skatt för gods och tjänster understiger NZ\$50 sker ingen inkassering. Detta gäller dock inte tobaksprodukter och alkoholhaltiga drycker. Om Du har mer av dessa varor än tillåtet skall tullavgift och skatt för gods och tjänster erläggas oavsett summan.

Enligt internationell konvention är lägsta åldersgräns för införel av tullpliktiga varor 17 år. Förordningen om spritförsäljning från 1989 och Förordningen om rökfri miljö från 1990 förbjuder försäljning av alkoholhaltiga drycker och tobaksvaror.

Anmälan om kontantnehav

Om Du medför, på Din person eller i Ditt bagage, kontanter i någon valuta till ett värde av NZ\$10000 eller mer skall detta anmälas till en tulltjänsteman samtidigt med passkontrollen vid ankomsten till Nya Zeeland.

Om någon för vilken Du ansvarar har kontanter till det värdet skall även detta anmälas till tulltjänstemannen. Enligt Förordningen om redovisning av finansiell transaktion från 1996 är underlåtenhet att meddela kontantnehav ett brott.

Personbeskrivning och del 4 i Ankomstkortet för passagerare till Nya Zeeland skall ifyllas i enlighet med föreskrift 26 i Tull- och avgiftsbestämmelserna från 1996.

WARNING: Införel av förbjudna varor, smuggling och bruk av förfälskade kvitton kan medföra böter, förlust av varorna, och även fängelse. Är det verkligen värt risken?

5 Meddelanden om inresa

Ansökan om tillstånd

Ansök om sammatyp av tillstånd som gäller för viseringen i Ditt pass. Ansök till exempel om tillstånd för student om Du har studievisum, bosättningsstillstånd om Du har bosättningsvisum, besöksstillstånd om Du har turistvisum (eller om Du är säker på att Du inte behöver turistvisum för Ditt besök).

WARNING: Underlåtenhet att deklarerat korrekt är en lagöverträdelse och straffbar med fängelse och kan medföra utvisning från Nya Zeeland.

VIKTIG ANMÄRKNING: Du är enligt lag skyldig att utresa från Nya Zeeland innan Ditt tillstånd löper ut. I annat fall är Nya Zeelands invandringsmyndighet bemyndigad att tvinga Dig lämna landet.

Personuppgifterna och delarna 5, 6 och 7 på ankomstkortet skall enligt Förordningen om immigration från 1987 ifyllas.

För ytterligare information: Telefon i Auckland 914 4100. Övriga kan ringa 0508-558 855. www.immigration.govt.nz

RIV AV KORTET INNAN DU LÄMNAR IN DET

3 ***Se meddelande om biosäkerhet** ja nej

Packade Du Dina väskor själv? ja nej

Medför Du till Nya Zeeland:

- matvaror i någon form inklusive beredda, råa, färska, konserverade, förpackade eller torkade? ja nej
- djur eller djurprodukter* inklusive: kött, mejeriprodukter, fisk, honung och biprodukter, ägg, fjäder, snäckor, rå ull, hudar, ben eller insekter?? ja nej
- plantor eller plantprodukter* inklusive frukt, grönsaker, nötter, delar av plantor, blad, blommor, frön, blomlökar, sporer, bambu, rotting, trä eller strå? ja nej
- Andra artiklar som kan anses utgöra biorisk inklusive mediciner för djur, biologiska odlingar, jord, vatten, artiklar med jord, tält, fotbäckslåda för utomhus sport eller vandring? ja nej
- Utrustning för användning med djur, jord eller vatten inklusive biodling, fiske, vattensport eller dukning? ja nej

Har Du (utanför Nya Zeeland) under de senaste 30 dagarna:

- vistats i skogsområde eller campat, fotvandrat eller jagat? ja nej
- Besökt en jordbruksfastighet, slakthus, förpackningsanläggning för matvaror eller annan anläggning för jordbruk? ja nej
- varit i kontakt med djur? (sällskapsdjur som hundar och katter undantagna): ja nej

Ange de länder Du vistats i under de senaste 30 dagarna:

WARNING: Underlåtenhet att deklarerat artiklarna kan medföra omedelbart bötesföreläggande eller åtal med böter upp till NZ\$ 100 000 eller fängelse upp till fem år.

4 **Se Meddelanden om inresa** Medför Du till Nya Zeeland: ja nej

- varor som kan vara förbjudna eller begränsade? ja nej
- alkohol- och tobaksvaror utöver den tillåtna införelsmängden ja nej
- varor med högre värde än NZ\$700 eller varor för affärsverksamhet eller kommersiellt bruk eller medförda för annan persons räkning? ja nej
- NZ\$10 000 eller mer eller motsvarande belopp i utländsk valuta? ja nej

5 Har Du Nya Zeeländskt pass eller visum för återvändande Nya Zeeländsk medborgare? Gå till 8

Är Du Nya Zeeländsk medborgare som rest på pass från annat land? Gå till 8

Har Du Australiskt pass eller visum för återvändande Australisk medborgare? Gå till 7

6 **Se Meddelanden om inresa** Övriga inresande skall ansöka om ett följande:

Jag ansöker om: besöksstillstånd bosättningsstillstånd arbetstillstånd

undantag från tillstånd studentstillstånd begränsat uppehållstillstånd

– Du måste utresa från Nya Zeeland innan Ditt tillstånd löper ut eller riskera utvisning –

Kommer Du till Nya Zeeland för att få medicinsk behandling eller föda Ditt barn? ja nej

7 Alla andra skall besvara denna fråga: Har Du varit dömd till fängelse i 12 månader eller längre eller blivit utvisad eller förvisad från något land? ja nej

8 Jag försäkrar att de av mig lämnade uppgifterna är sanna, korrekta och fullständiga.

signatur datum

Meddelande om hälsa

Om Du insjuknar under de kommande tre veckorna med: diarré/eller kräkningar, utslag på huden eller feber skall Du rådgöra med en läkare och berätta att du nyligen anlänt från utlandet. Om en allmänfarlig sjukdom konstateras (t.ex. en person med misstänkt smittsam sjukdom) kan Du ombes

lämna information om kontakt med personer i Nya Zeeland. Denna information kommer att förstöras när den inte längre anses nödvändig och kan uppdateras genom att kontakta en hälsovårdsenhet. Underlåtelse att följa dessa bestämmelser kan medföra böter på NZ\$500 enligt Hälsoförordningen från 1956.

Vård för sjukdom är inte kostnadsfri för besökare, men vissa utgifter i samband med behandling av olycksfall kan bestå av Samfundet för kompensation vid olycksfall. Du bör vidtaga lämpliga åtgärder för att täcka eventuella sjukvårdskostnader under vistelsen i landet.

Personlig integritet

Uppgifterna som lämnas på ankomstkortet för passagerare till Nya Zeeland erfordras för att handlägga valuta, tullärenden, indrivning av vite, hälsovård, invandring, polisarbete, karantän och naturlagarna i Nya Zeeland. Insamling och spridning av dessa uppgifter är enligt lag tillåten av Nya Zeelands gränsmyndigheter. Dessa myndigheter lämnar ut uppgifterna till andra myndigheter vilka är auktoriserade att delges uppgifterna enligt Nya Zeeländsk lag.

De insamlade uppgifter kan enligt statistikförordningen från 1975 användas av Nya Zeelands statistiska byrå.

Förordningen om tull och skatt från 1996, avsnitten 280, 280H och 280K bemyndigar Nya Zeelands tullmyndighet att delge Ministeriet för social utveckling och inkomster informationen för jämförande av data. Enligt Förordningen om invandring från 1987, avsnitten 141A och a4aE, och Förordningen om röstning från 1993, avsnitt 263A, är invandringsmyndigheten bemyndigad att delge Ministeriet för social utveckling, Justitieministeriet och Centret för inskrivning till val.

Lagen som bemyndigar insamling av uppgifterna på ankomstkortet för passagerare till Nya Zeeland lämnar också utrymme för

bestraffning vid undanhållande av information. Dessa straff spänner från att neka Dig inresa till Nya Zeeland till böter.

Förordningen om personintegritet från 1993 tillåter tillgång till, rättelse av, samt att de personliga uppgifterna upprättas på sätt som gör dem lättillgängliga. Om Du önskar utnyttja dessa rättigheter skall Du kontakta Tullmyndigheten i Nya Zeeland per telefon 0800 428 786 under kontorstid, fax 0-9-359 6730, eller via E-post till feedback@customs.govt.nz.

Anmärkingar/Frågor: Gränsmyndigheterna välkomnar Dina anmärkingar i samband med ankomsten till Nya Zeeland. telefon under kontorstid 0800 428 786, fax 0-9-359 6730, eller via E-post till feedback@customs.govt.nz.

Ankomstkort för passagerare till Nya Zeeland – med meddelanden

Haere mai. Välkommen till Nya Zeeland.

Så här gör Du

- Ett ankomstkort per passagerare inklusive barn skall ifyllas.
- Kompletterande information kan lämnas separat.
- Riv av kortet från meddelandedelen.
- Visa upp kortet och Ditt pass vid gränskontrollen i Nya Zeeland.

Hur att fylla i kortet

- Var god använd engelska språket.
- Skriv med tryckbokstäver på detta sätt:

N E W Z E A L A N D

- Eller kryssa för så här:
- Fyll i kortets BÅDA sidor.

På flygplatsen

När Du hämtat Ditt bagage måste Du välja vilken väg Du skall gå ut.

- Om Du deklarerat tullpliktiga varor eller jordbruksvaror på ankomstkortet, eller om Du är osäker, skall Du gå till utgången 'Varor att deklarerar' (röd utgång).
- I annat fall skall Du gå ut genom 'Inget att deklarerar' (grön utgång).
- lämna kortet till en tulltjänsteman. Det kan hända att Du stoppas och tillfrågas om Ditt val. Ditt bagage kan också komma att inspekteras, röntgas eller kontrolleras med hund.
- Ankomstkortet är en juridisk handling – Att lämna felaktiga uppgifter kan medföra straff såsom konfiskering av varor, böter, åtal och fängelse.

Ärlighet varar
alltid längst.
Om Du är osäker –
säg till!!

RIV AV KORTET INNAN DU LÄMNAR IN DET

Ankomstkort för passagerare till Nya Zeeland

Nov 2009

1 Flygnummer/ fartygets namn	
Pass- nummer	
Nationalitet enligt passet	
Efternamn	
Förnamn	
Födelse datum	dag månad år
Yrke	
Kontaktens eller boendeadress i Nya Zeeland	
Födelse- land	
Avgångsflygplatsför DETTA flyg	

2a Fyll i denna sektion om Du bor i Nya Zeeland. I annat fall gå till '2b'.
• Hur länge har Du vistats utanför Nya Zeeland? år månader dagar
• I vilket land tillbringade Du längsta tiden?
• Vad var resans HUVUDÄNDAMÅL? <input type="radio"/> affärer <input type="radio"/> utbildning <input type="radio"/> annat
• I vilket land kommer Du att bo längsta tiden under de kommande 12 månaderna? <input type="radio"/> Nya Zeeland <input type="radio"/> annat

2b Fyll i denna sektion om Du INTE bor i Nya Zeeland.
• Hur långa avser Du att vistas i Nya Zeeland? år månader dagar <input type="radio"/> permanent eller
• Av vilket skäl kommer Du till Nya Zeeland om Du inte avser stanna permanent? <input type="radio"/> besöka vänner eller släkt <input type="radio"/> affärer <input type="radio"/> semester <input type="radio"/> konferens <input type="radio"/> utbildning <input type="radio"/> annat
• Var bodde Du senast under 12 månader eller längre? stat, province eller prefektur postnummer

VAR GOD VÄND FÖR ATT SE FLER FRÅGOR OCH ATT SIGNERA KORTET